跳水 柔道 舉重

加國告捷 再奪3銅

1小時3喜 雙人跳水「盡全力」 柔道力克美國 女子舉重拿下首枚獎牌

加國跳水雙妹費里昂、本菲托在奧運會女子10公尺高台雙人跳水賽中的英姿。（加通社）

編譯組

倫敦31日電

加拿大健將們31日在倫敦，有勝利喜悅，也有失利的惋惜，但毫無疑問度過的是精采紛呈的一天。

從跳水池到柔道賽場，再到舉重台，加拿大選手一個小時裡連取三枚銅牌，使加拿大的獎牌總數達到四枚銅牌。先是跳水雙姝費里昂和本菲托取得10公尺高台雙人跳水銅牌，繼而凡洛士—弗蒂以黑馬之姿奪取柔道銅牌，不久又從舉重場上傳來吉拉德獲女子63公斤級銅牌的喜訊。

此外，加拿大的女子體操隊在團體決賽中名列第五。這是加拿大女子體操隊有史以來首次晉入奧運會團體決賽圈。

賽前體育行家便預測，奧運會女子10公尺高台雙人跳水是中國組合陳若琳和汪皓的天下，無人有與她倆爭奪皇冠的實力，也頗具實力的墨西哥、美國、英國、德國、澳大利亞、加拿大只能爭奪銀牌和銅牌。比賽結果為，中國組合以368.40的絕對優勢奪冠，墨西哥組合以343.32分獲銀牌，加拿大組合以337.62分獲銅牌。

費里昂說：「我們全力以赴，做好了萬全準備，在比賽中盡了全力。她們（中國組合）也可能犯錯，我們想說我們有可能獲金牌，可是她們是美妙極了的選手。」

22歲的魁北克市柔道選手凡洛士—弗蒂在男子81公斤級柔道銅牌爭奪戰中，出人意料地以1比0力克美國的史迪文斯。

凡洛士—弗蒂在賽後說：「我感到多麼奇妙，我做出這麼多犧牲，今天一路賽來都這麼艱苦，在精神上壓力尤其重大，但我堅強拚搏，終於功夫不負有心人，這就是我每天苦練的回報。」

吉拉德則為加拿大贏得第一枚奧運會女子舉重獎牌。女子63公斤級舉重賽的華裔哈薩克選手馬內札一枝獨秀，以245公斤的總成績奪取金牌。爭奪銀牌的較量則在俄羅斯的查魯卡耶娃與加拿大的吉拉德之間進行，結果查魯卡耶娃以237公斤獲銀牌，吉拉德以1公斤之差獲銅牌。

但是，吉拉德還是很欣慰地說：「我難以描繪此刻的心情。四年前北京奧運會，我獲第四名，自此以後，我忍著傷痛，苦練四年，和經歷了巨大的生活改變，才終於有了今天。」

被寄予厚望的加拿大網球小將勞尼奇，31日在與世界排名第六的法國名將松加的馬拉松式對陣時，以1比2失利。勞尼奇在比賽結束說：「我感到在比賽的大多數時間裡打得很好，可是最後沒打好，痛失取勝的機會。」

勞尼奇與松加的比賽總共進行3小時57分鐘，而其中的第三盤便持續了整整3小時。在三戰兩勝制的奧運會網球賽中，勞、松大戰總共進行了66局，創造了奧運會網球賽最高局數紀錄，第三盤共進行48局，同樣是一項新紀錄。

加拿大網球女將華札尼卡在第二輪與美國球星大威廉絲角逐時，以0比2失利。加拿大的男子網球雙打選手納斯特及波斯皮西爾，也以1比2負於對手，無緣進入第三輪。

女足逆轉 踢進八強

在女子足球賽加拿大對瑞典的比賽中，加拿大女將從0比2落後，最終追成2比2，從而取得八強賽的資格。加拿大隊的八強賽對手是東道主英國隊。

加拿大老資格泳將廖登寶刀未老，此次再度取得男子100公尺自由式的決賽權。

左圖：凡洛士—弗蒂以1比0戰勝美國選手後，激動不已。（美聯社）

上圖：舉重女將吉拉德為加拿大奪得第四枚倫敦奧運會銅牌。（加通社）

轉賣奧運票 加男蹲2天牢

【倫敦訊】每逢大型賽事或是活動時，就難免有黃牛票的出現，一名溫市男子在倫敦兜售網球賽門票除遭到逮捕，雖法官判免罰款，但男子已經吃了兩天牢飯。事件引發倫奧當局是否對相關行為處置過於粗糙的爭議。

根據倫敦媒體報導，一名38歲溫市男子賈覇（Kenneth Gaba）於28日被逮捕。當地警方表示，賈覇當時行動鬼祟，並被發現與他人討價還價，果然被發現兜售兩張奧運網球票後，警方立即將他拘捕監禁，並在拘留所內過了兩個晚上。

賈覇於當地時間30日向法庭承認兜售奧運票，但稱他是透過合法手段在網路購票，只是後來發現比賽時間會與朋友約會衝突，因此決定以正常價格轉賣。法官接受其說法，亦認為賈覇已為其行為付出兩晚待在監牢中的代價，因此免去其300英鎊（約472加元）的罰款。倫敦奧運至今因為非法賣票而被逮捕者已有29人，遭起訴者達11人。根據英國通過的奧運法律，轉賣奧運票罰款最高可達2萬英鎊。

有加國媒體報導，質疑當局處理賈覇案時手法略顯粗糙，但也顯示倫奧方面相當眾視奧運門票的轉賣問題。而在2010年冬奧時當局為杜絕黃牛票，冬奧籌委會籌設一個冬奧門票轉售官方網站，已購票民眾如果屆時無法前往觀賞賽事或相關活動即可透過此一網站轉售。

施密特超出對手近兩秒

美女將爆發 200米自由式奪冠

法新社

倫敦31日電

美國泳壇女將艾莉森．施密特(Allison Schmitt，見右圖，歐新社)，31日以1分53秒61的佳績，不僅勇奪倫敦奧運會女子200公尺自由泳金牌，並打破這一項目的奧運紀錄。

這是與「飛魚」菲爾普斯一起訓練的施密特，在獲得本屆奧運會400公尺自由泳銀牌後，再創佳績。她的奪冠成績比法國的女子400公尺自由泳金牌得主卡米勒．穆法特的1分55秒58，和澳洲布朗特．巴拉特的1分55秒81，快出近兩秒。

志在衛冕的上屆奧運會的女子200公尺自由泳金牌得主義大利的費德莉卡．裴雷格里尼，只獲得第五名。

22歲的施密特說：「我知道決賽競爭激烈，所以我拚出全力。當我看到計分板上的成績，我列在第一名時，我忍不住內心的喜悅，我現在的心情無法用言語表達。」

菲爾普斯和教練鮑文都很高興，他們曾與施密特一起在巴爾的摩訓練。鮑文說：「有施密特在場的感覺真好，能使人放鬆。她愛開玩笑，在訓練時感覺很酷。」

參加200公尺自由泳決賽的另一美國年輕女將米西．富蘭克林(Missy Franklin)，因為只差百分之一秒而錯失獎牌，但她30日奪得女子100公尺仰泳的金牌。

參加游泳四個單項比賽、三個接力的富蘭克林，是美國女子隊在一屆奧運會上，參加七項比賽的第一人。她說：「我要盡我最大的努力，在激烈的競爭中奮力拚搏。」

41309

多倫多天氣	今天	今晚	明天	後天
	多雲	多雲	雷雨	晴天
	18~29℃	17℃	17~31℃	18~30℃

昨日股匯市		
台股 ↓	2.53	7267.96
多指 ↓	93.17	11,664.71
道指 ↓	64.33	13,008.68
標普 ↓	5.98	1,379.32
那指 ↓	6.32	2,939.52

加元	
美元	0.9971
台幣	29.8775
港幣	7.7435
人民幣	6.3532

安省旱災 搶救農民大作戰

官員呼籲聯邦提前受理受災民眾稅務減免 農業部長：已展開評估程序

加通社

多倫多31日電

安省今年夏天遭遇異常的乾旱天氣，已促使聯邦政府開始進行救援農民行動。

安省農業、食物暨鄉郊事務廳長麥密建、31日要求聯邦政府同意遭受旱情負面影響農民，可提前申請稅務減免，以緩和他們所面臨的衝擊，聯邦農業部長李熙杰已回應說，通常評估那些農地為乾旱災區作業要到9月份才展開，不過李熙杰說，今年一定會提早展開評估程序，根據相關規定，該程序需時45天，而他保證現在已經推動。

一塊農地一旦被評估為乾旱區，該塊農地生產作物收入，政府允許農民延後至下一年度報稅；李熙杰指出，安省出現難以預測的乾旱氣候，提醒農民有農業保險多麼重要，他並已指示農業部官員密切觀察當前情勢發展，並和農民充分合作、以協助他們度過這個困難期。

安省農業、食物暨鄉郊事物廳長麥密建、31日訪問位於渥太華西部、乾旱嚴重的蘭福地區（Renfrew），他指出，炎熱、乾燥氣候對安省東部農業區農作物造成嚴重不良影響，其中部分受災地區已需要政府伸出援手。

聯邦環境部日前指出，通常7月份平均降雨量有89毫米，但今年截至30日才不過12毫米；而政府針對農業出現大規模災情、規畫用來救災的AgriRecovery方案目前尚未啟動，李熙杰表示，聯邦政府會盡快展開行動，但他未說明到底要需時多久。

麥密建說，安省AgriStability保護農民計畫，將提供受災農民一些協助，譬如農作物因乾旱難以成長，或由於缺乏牧草必須出售農場畜養牛羊，面臨的損失可申請補貼；麥密建表示，人力難以對抗乾旱，農民經歷數千年氣候變化，有時會幸運的看到普降甘霖，有時則遭到嚴重衝擊。

紐省諾省建水電站 跨大步

終於簽署13項法律文件

編譯組

紐芬蘭省聖約翰31日電

紐芬蘭省與諾瓦斯高沙兩省31日為合作建造紐芬蘭穆斯卡拉特水電站工程（Muskrat Falls hydroelectric project）簽署13項法律文件。儘管簽署法律文件並非意味這項工程獲得兩省政府和相應管制機構的批准，但兩省政府均稱，這是向建設這項宏大的水利工程又向前邁進了一步。

將由紐芬蘭省營公司Nalcor和諾瓦斯高沙民營電力公司Emera共同承建的水電站工程，造價預計為62億元，但工程成本可能會超過這個金額。本來預期兩周前便能計算出最新的工程費用，可是直至31日簽署法律文件都未能擬訂。

因為在紐芬蘭人們對這項工程的利弊爭議很大，致使遲遲未能就合作協議的具體條款達成共識。紐芬蘭今年秋季將就建造穆斯卡拉特水電站工程問題展開辯論，之後才能決定是否最終批准該工程；屆時也將同時公布穆斯卡拉特水電站工程總金額。

紐芬蘭省和諾瓦斯高沙省打算聯合出資建造的穆斯卡拉特水電站工程建成後，每年可發電約 824 百萬瓦，其中將有 170 百萬瓦電力經過海底電纜輸往諾瓦斯高沙省，約420百萬瓦電力輸往紐芬蘭省，餘下的電力可賣給加拿大其它大西洋省份和美國的新英格蘭地區。穆斯卡拉特水電站預期可在2017至2018年建成。

紐芬蘭省自然資源廳長甘迺迪昨天在紐、諾兩省合作建造水電站法律文件上簽字。（加通社）

降血鈣素藥劑 提高罹癌機率

加通社

渥太華31日電

聯邦衛生部正在調查長期使用一種治療骨質疏鬆、及其他兩種涉及鈣質病症的藥物，是否會和癌症罹患率提高有關。

噴在全身骨骼最薄處以提高藥效的降血鈣素（Calcitonin）鼻腔噴劑，目前常被處方給後更年期婦女，用來治療骨質疏鬆症，另外降血鈣素針劑也用來治療佩吉特氏病（Paget's Disease）和嚴重高血鈣症，病人罹患佩吉特氏病會導致骨骼生長異常，高血鈣病並屬於緊急病症，未對症下藥會引發腎衰竭、心臟問題及昏迷。

歐洲醫藥委員會（European Medicines Agency-EMA）最近建議說，使用降血鈣素應加以限制，因為證據顯示該藥可能提高罹癌機率，EMA表示，治療骨質疏鬆症不應再處方降血鈣素鼻腔噴劑，使用降血鈣素針劑治療佩吉特氏病患者，僅能在其他方式皆無效後才準處方，而且療期不能超過三個月，而針對高血鈣症使用針劑，亦局限在高血鈣是由癌症引發的病患。

聯邦衛生部目前尚未對使用降血鈣素提出任何建議，不過衛生部31日指出，他們正在審查針對降血鈣素的相關資料和最新安全警訊，一旦審查有所結果，將會馬上通知醫生和病患；根據衛生部紀錄，自降血鈣素於1983年核准使用後，衛生部並未收到過降血鈣素會提高罹癌率的任何報告。

安省衛生廳長 聽證會上砲轟ORNGE前總裁

馬修斯：馬乍一派胡言

加通社

多倫多31日電

安省空中救護直升機服務商ORNGE前總裁馬乍（Chris Mazza）18日在省議會下屬委員會提供證詞稱，安省政府從沒有告誡過他已偏離軌道， 如果安省衛生廳當時讓他做出調整，他一定會照做。安省衛生廳長馬修斯（Deb Matthews）31日在聽證會上表示，馬乍的這一說法純粹是「一派胡言」。

馬修斯堅稱，空中救護直升機服務商ORNGE的行為是流氓行為。此外，前總裁馬乍也從來沒有與她當面談論過他每年領取140萬元的高薪的問題。

衛生廳長馬修斯早在今年3月份便提供證詞，不過兩周前，首次出庭作證的馬乍挑戰馬修斯之前的說法。

馬修斯曾表示，ORNGE阻止政府工作人員調查薪資問題，此外，ORNGE內部組成一個以盈利為目的的複雜的關係網。不過，馬乍則在證詞中表示，安省衛生廳一向都瞭解ORNGE所作出的調整，並且從沒有告誡過他已偏離軌道。因此，安省新民主黨要求衛生廳長對存在的爭議問題提供證詞。

ORNGE每年從安省政府獲取1億5000萬元的資金，而目前該公司因涉嫌存在財政違規問題正接受刑事調查，引人關注的爭議問題是前總裁馬乍每年140萬元的高薪醜聞、商業交易以及全新直升機內部醫療設計失當等問題。

安省審計長麥卡特（Jim McCarter）今年3月對安省政府疏於管理和監督ORNGE集團進行指責。麥卡特表示，在過去五年中，安省自由黨政府曾撥款7億3000萬元給ORNGE並允許額外借給ORNGE 3億元。

另外，直播監護飛行救護人員冬尼弗（Brandon Doneff ）在省議會下屬委員會提供證詞稱，緊急救護人員及飛行員曾反應過削減雇員，以及應答緊急電話延遲等問題，但ORNGE主管並沒有做出調整。

針扯 加航餐有縫衣針

【多倫多訊】一名乘坐加拿大航空公司（Air Canada）的乘客，在飛機上提供的三明治中發現一根縫衣針。加航31日對此展開調查。

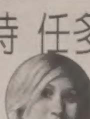
這起事件發生在30日由維多利亞飛往多倫多的航班上。加航發言人費茲帕崔（Peter Fitzpatrick）表示，已立即聯繫了與航空公司簽署合約的餐飲公司。費茲帕崔表示，對於加航乘客來講，安全是頭等大事。

加航將於餐飲公司合作，確保安全措施到位。

費茲帕崔還表示，加航還正與警方合作調查此事。

於此同時，由阿姆斯特丹飛往美國的達美航空公司（Delta Air Lines）機上供餐中也發現大量縫衣針。目前，美國官方對此也正展開調查。

科絲曼特 任多市規劃師



【多倫多訊】多倫多市31日任命來自城市設計公司 Dialog 的科絲曼特（ Jennifer Keesmaat，見圖，CityNews）為多倫多首席城市規畫師。 科絲曼特曾擔任加拿大廣播公司（CBC）「此時此地」（Here and Now）城市規畫事務專欄作家。

原首席城市規畫師萊特（Gary Wright）於今年初退休，因此科絲曼特接替他的職務。科絲曼特曾在多個大型總體規畫項目中屢獲殊榮，其中包括在哈利法克斯、萊橋（Lethbridge）、蒙克頓（Moncton）以及留琴納等地項目。此外，她還參與過媒體城市規畫事務的評論工作。

科絲曼特還在懷雅遜大學（Ryerson University）、約克大學及多倫多大學擔任客座講師。

多倫多市政府發布的一份聲明顯示，科絲曼特的工作是領導審核多倫多城市五年官方規畫。此外，作為一名城市規畫部門負責人，科絲曼特還將提供出複雜和創新的項目，致力於社區建設、改善客戶服務，推動建立一個可持續發展、健康及具有經濟意義的城市。

個資遺失案 沒做加密釀禍

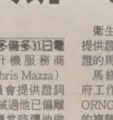
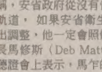
加通社

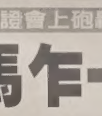
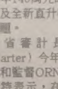
多倫多31日電

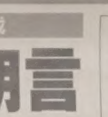
安省選舉辦公室（Elections Ontario）工作人員於今年4月份丟失存有240萬名選民信息的存儲卡（USB），安省隱私專員卡沃基安（Ann Cavoukian）31日批評說，選舉辦公室對此未制定安全措施，工作人員未對這些數據加密，因為他們不懂「加密」的意思。

安省選舉辦公室於今年4月份丟失兩個未加密的存儲卡，但直到7月17日才對外公布。卡沃基安表示，事發後，選舉辦公室仍在繼續使用這種未被加密的USB。卡沃基安指出，根據所發生的違規行為，安省辦公室所作出的努力是遠遠不夠。

卡沃基安還指出，個人隱私及信息安全也不是安省辦公室員工的培訓內容，這令人相當震驚。目前，安省選舉辦公室正面臨來自全省範圍的集體訴訟。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師
TONY鄧主理
20多年原廠
汽車維修經驗
精修歐洲，日本
及美國汽車

電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、
電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、
安全證書及車身維修

Tony Auto Services
165 CENTRE ST. EAST
RICHMOND HILL
ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務


Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao
毛沙麗
Sales Representative
國、台、英語
Homeplan@mail.com
手機 (416) 723-6603
公司 (416) 226-9770
Bay St./College Park
全新Burano Condo出租，
1房1廳全新電器，全套租$1600/月
2房2廁含車位，儲物間，
全新整套，租$2200/月

Yonge/Finch
2年新Townhouse，2睡房2.5廁，硬木地板，高級建材電器，室內泳池，屋頂花園，含車位，儲物間，售$539,000
Yonge/Sheppard
租豪華Condo，2睡房+Den(可用作第3睡房)，2廁大廚房，近地鐵商場，頂級裝潢電器，包車位大儲物室，$2650/月
Yonge/Finch
2睡房1廁，地鐵旁，近商場，極方便生活圈，售$339,000


李炯璋
Larry Lee Sales Rep
誠信地產 Sincere Realty Inc
手提(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
www.leelarry.com
leelarry123@yahoo.com

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai
朱華卿
戴太太
Sales Representative
手提: 416-710-3888
公司: 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
★多倫多市 近Yonge/Sheppard
★多倫多市．近Yonge/Sheppard
★密市．近SQ. ONE
★密市．近SQ. ONE
★密市獨棟豪宅出售
★密市獨棟豪宅出售
辦理：各類簽証．留學生．永久居留．移民
誠徵：地產經紀、移民經紀

禁用機場廁所 計程司機 排長龍抗議

多倫多港務局上月16日發出禁令 業者爭取開放成功 承諾協助監督衛生狀況

【多倫多訊】多倫多港務局（Toronto Port Authority，TPA）31日下午撤銷禁止多倫多計程車司機使用多倫多島畢曉普機場（Billy Bishop Toronto）內部洗手間的禁令。

多倫多計程車司機31日開車排成長龍，在畢曉普機場外示威。

起先，機場管理人員表示，計程車司機常使機場洗手間設施衛生環境惡劣，因此在機場附近安裝上兩個便攜式廁所。

多倫多港務局在7月16日發出一份備忘錄警告稱，「機場衛生間地板、牆壁及烘乾機旁存在隨地大小便的現象，這是不允許，因此將拒絕所有計程車司機入內。」不過，計程車司機發言人否認這種指控。TPA所指的洗手間位於Bathurst Street盡頭的一座建築中，即機場對面的岸邊。該地區通常是計程車司機接客的地點。

這項決定出台後引起計程車司機的強烈抗議以及媒體的關注，最終TPA改變主意，取消了這道禁令。TPA31日與代表個體計程車司機的組織（Taxi Workers Association）發表聯合聲明，將對計程車司機重新開放客運中轉站中的洗手間設施，此外，計程車行業成員承諾幫助監督洗手間衛生狀況。

畢曉普機場位於多倫多市中心港口的一個小島上。

多倫多港務局禁止計程車司機進入畢曉普機場衛生間，引發計程車司機強烈抗議。最終港務局在31日下午取消該禁令。（CTV）

多市失蹤男子 疑台籍留學生

疑為台籍留學生的失蹤男子照片。（圖：警方提供）

本報記者　多倫多報導

多倫多市西區於上月8日發生一起失蹤案，且失蹤的男子疑為在多倫多市就讀的台籍留學生，警方目前公布照片並呼籲社會大眾協尋。

多倫多警局31分局指出，英文名為Simon的亞裔男子楊志豪（Chih-Hao Yang，譯音）於上個月8日清晨約5時30分即與親友失去聯繫，而最後被看到的地點是在多倫多市西區Downsview Park西北的Keele Street及Grandravine Drive路口附近。楊志豪抵達多倫多月餘，僅能以非常簡單的英語與人交流。

此外，有台灣社區的人士指出，被警方通告協尋的楊志豪，疑似為一個多月前來多倫多就讀的留學生，但其之前在溫哥華市及安省倫敦市就已有就學的紀錄，之後曾返回台灣，此次則是再度進入加拿大。

警方公布現年29歲的楊志豪，身高5呎6吋、體重120磅、黑色短直髮、棕色眼睛，失蹤時身穿白色恤衫、藍色牛仔褲、著黑色魔鬼沾（Velcro）式休閒鞋。

警方目前並未就楊志豪的失蹤，是否與毒品或非法滯留等因素有關做出說明。

若知道或看過楊志豪的市民，可致電多倫多警局31分局416-808-3100，或撥打416-222-8477與滅罪熱線聯絡。

市區交通突檢 瞄準違規停車

【多倫多訊】多倫多警方將於8月1日上午7時30分、9時30分以及下午3時30分和6時30分期間，在市中心交通堵塞處突擊檢查，對於違規停車行為將予以格外嚴懲。

警方稱，此次突擊目的在於緩解市中心在上下班高峰期時段的交通堵塞問題，讓交通保持暢通，期間將尤其關注將車停放在禁止停車處的行為，如果違規，將馬上被拖車拖走，警方提醒市民、送外賣者特別注意。

此次突擊行為將由多倫多警局52分隊聯合其他部門共同完成。

躲避警察追蹤 汽車撞上路人

【多倫多訊】皮爾郡警方31日晚間追蹤一輛可疑車輛時，這輛車因失控在密西沙加市撞上人行道上一名行人。目前，安省特別調查小組（SIU）正介入調查。

受害者是現年46歲的男子，頭部及體內受傷，腿部骨折，目前已送往聖米高醫院（St. Michael's Hospital）搶救。車禍發生在晚間8時，地點是Hurontario街夾Burnhamthorpe路附近。

皮爾郡警方當時正試圖逮捕駕駛可疑車輛的司機。車禍發生後，肇事司機逃離現場。目擊者稱，車禍發生前警車正在追蹤這輛汽車。SIU表示，已派出七名調查人員前往事發地點調查。

皮爾郡警車31日晚間追蹤一輛撞傷行人的可疑汽車。（CTV）

西區2性侵 警緝2嫌犯

【多倫多訊】多倫多西區近期又發生兩起性侵相關案，兩名嫌犯目前在逃，警方希望市民注意的同時，也能提供破案線索。

警方稱，7月15日凌晨12時30分左右，一名女子在Kipling Avenue和Lakeshore Boulevard west附近的Colonel Samuel Smith公園附近走路，突然被一名男子襲擊，男子將她推倒在地，對其性侵後，男子隨即逃跑。

警方稱，男子年約30至40歲，身高6呎左右，身材健壯，案發當時身穿深色牛仔褲和深色襯衫。

另一起性侵發生在7月31日，一名38歲女子在Kipling Avenue和Widdicombe Hill Boulevard附近行走，突然被一名男子從後襲擊並按倒在地，女子隨即反抗並狠咬男子一口，之後成功掙脫，男子向Kipling Avenue北側逃跑，女子則大聲呼救。

警方稱，男子為棕色人種，年約20至30歲，身高5呎6吋至8吋，面部乾淨，案發當時戴著一個紅色或者黑色的棒球帽，身穿無袖白色襯衫，可能穿著棕色貨運短褲，右手上可能有牙印。

時速106km奔馳 吊照、被控

【多倫多訊】烈治文山市一名男子於上月27日的午餐時段，在安省新市以北的Bradford市以極高的車速通過市區路口，之後則是遭到警方的吊扣駕照與控罪。

約克郡政府指出，該名現年20歲的男性烈治文山市民在27日中午，以時速每小時106公里的超高速穿越位於Bradford鎮Holland Street West及Summerlyn Trail的路口，而該路口的最高時速是每小時50公里。該名男子約在午後1時遭到警察的攔截，除車輛被扣、駕駛執照被吊銷7日，同時受到超速及危險駕駛等控罪，出庭日期為9月12日。

保護雇員 開通23種語言電話

【多倫多訊】安省勞工廳為協助新移民了解「就業標準法」（Employment Standards Act），而開通的23種語言免費電話，在過去一年接獲30萬次求助，最常見的問題包括工作合同終止、假期工資和工資拖欠等。

勞工廳表示，安省是全國接收新移民最多的省份，新移民在某些地區，能夠在不使用加拿大官方語言的情況下經營或受僱於一家小型公司，然而許多新移民並不了解自己在工作場所中的權利與責任。

在安省政府監管的工作場所中，僱員享有安省就業標準法所規定的各項就業權利，並承擔相應的責任。就業標準法為工資、工時及公眾假期等勞動條件設定了最低標準。

省勞工廳為保護弱勢僱員，開通了多語言諮詢電話。對就業權利有疑問的省民，可以撥打免費電話1-800-531-5551，使用從阿拉伯語到越南語等23種語言和方言致電勞工廳的「就業標準信息中心」（Employment Standards Information Centre）。透過譯員，勞工廳的工作人員能夠以各種語言回答有關就業標準的問題，並引導求助者獲得更多信息。

他們還可以幫助求助者找到提交就業標準申訴時所需的表格。免費電話的開放時間是每星期一至星期五，上午8時30分至下午5時，公眾假期除外。

除英語和法語外，其他語種包括國語、粵語、阿拉伯語、孟加拉語、達裡語、波斯語、他加祿語、希臘語、古吉拉特語、印地語、奧吉克裡語、義大利語、韓語、波蘭語、葡萄牙語、旁遮普語、俄語、西班牙語、泰米爾語、烏爾都語、越南語。

2011年期間，信息中心接聽的電話總數超過30萬個。信息中心接聽的最常見問題包括工作合同終止、假期工資和工資拖欠等。

勞工廳網站也備有多種語言資源，用來幫助安省民眾了解自己的就業權利與責任。

古建築縱火犯 加控29項罪名

編譯組　多倫多31日電

已被指控製造多倫多央街（Yonge Street）335號古建築縱火案的遊民波瑞（Stewart Poirier），31日又遭加控29項縱火罪名。

檢察機構指控今年53歲的波瑞，自2010年4月直至2012年7月13日，在多倫多市中心製造了數十項縱火案，遭破壞的有民居、市府遊民庇護所、慈善機構的遊民庇護所，和燒毀多處垃圾箱。他還被控暗藏利刃，及向警員發出死亡威脅等罪名。

在波瑞被控的罪名中，最引人注目的是燒毀一幢古建築。多倫多警方31日表示，還在進一步調查多倫多近年來一些尚未偵破的縱火案是否也是波瑞所為。

中國醫學針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員，
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，歷四十餘年之經驗，
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業

女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，肩痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205 SCARBOROUGH. 即豐盛中心側座

滿族正黃旗 正宗祖傳中醫堂
葉赫那拉氏中醫堂

JENNY LEE
首都醫科大學
北戴河療養院氣功治療師
安省注冊針灸師
加拿大中醫協會會員
陀脇氣功唯一傳人
281部隊醫院特約針灸師
中國中央軍委特約治療保健師
統理：方脈 淋巴排毒 養生 針灸湯劑調理
采用：滿族正黃旗之秘方配制
精醫：急性腰扭傷、頸椎病、肩周炎、疑難雜症｜各種痛症、氣功治療、坐骨神經痛、頭痛 失眠｜風濕、火療、過敏症、癌症、婦科特效
5月養生班 大優惠 專治各種痛症 要早報名！
地址：2644 VICTORIA PARK AVE TORONTO ONT M2J 4A8
郵箱：YHNLZYT@HOTMAIL.COM
電話：416-988-0069　416-818-4456

Sleep Panda CPAP Corp.
睡熊猫 睡眠呼吸治療中心
可能患有"睡眠窒息症"，易致高血壓，心臟病，中風等
OHIP提供免費睡眠測試及治療輔助，你的保險可補足其餘部分
你睡覺打呼嚕嗎？
你如果人到中年，有下列任何症狀，應該做個睡眠測試
1.睡覺時打呼嚕，有時被驚醒；
2.多夢，有時是惡夢連連；
3.白天常感困倦，疲乏，打瞌睡；
4.注意力不集中，煩躁，易怒；
5.晚上睡不著，白天開著車或看著電視卻睡著了；
6.血壓，血糖升高；
地址1：7170 Warden Ave, Unit 20, Markham ON L3R 8B4
地址2：3024 Hurontario St. Suite 307A, Mississauga ON L5B 4M4
電話：905-604-9191(office) 647-716-9191(cell)
www.SleepPanda.com

這一欄
我們特別留給您……
詳情洽
416-778-0888
廣告部

家園版 Home 溫馨實用 主婦良伴 天天刊出

聯邦移民政策 梁中心徵民意

與11位社區人士共商移民類別、等級及比例 投資移民新規定可望在今秋出台

記者邱冠銘
多倫多報導

聯邦國會議員兼多元文化事務國會秘書梁中心於31日與本地社區人士舉行圓桌會議，就聯邦政府未來的移民政策聽取各界意見。此外，梁中心透露，新的聯邦移民投資政策將有望在今秋出台。

梁中心表示，移民政策與加拿大整體國家的經濟成長也息息相關，因此政府有責任在必要的時刻，對移民政策做出適度的調整。而與社區人士舉行圓桌會議的目的，就是藉由聽取來自不同領域人士的意見，讓聯邦政府未來所擬訂出的移民政策能更快速、彈性的處理移民申請案件，並更符合實際的現況。

與社區人士進行的移民政策圓桌會議，是政府部門相關代表與社區人士在不同地點且不同時間所舉行的移民政策諮詢會議。此次梁中心與多倫多社區人士的圓桌會議，於上午11時在移民部位於多倫多市St.Clair Avenue East的服務處舉行，受邀參加的11位社區人士中，有四人是來自華人社區。

梁中心進一步說道，此次圓桌會議所討論的內容，將有助於未來對移民類別、等級及比例的制訂。其中由於經濟類移民有助於繁榮社會，因此會被列為移民比例的優先考量，其次是依親移民；難民的比例是透過聯合國討論，人道類移民則依個案而定。目前移民總人數中，只有40%是抵埠後投入就業生產市場，其餘的則都是配偶等的家庭移民及其他類別。

根據聯邦移民部的統計，2010年的移民總人數較前一年增加11.3%，是過去50年以來最高，2012年的聯邦技術移民人數預計是5萬7000人，亦較2011年的4萬7400大幅增加。

受邀參加會議的全加華人協進會（平權會）總幹事黃煜文在會議中提出建言指出，在移民人數方面， 以加拿大人口數而言，2012年的計畫招收移民人數25萬5100人比例仍舊偏低；而在移民類別方面，聯邦政府一再強調以移民來發展經濟，目前的比例亦是經濟類占大多數的約62%、親屬及其他占26%、難民占13%，但應知依親與經濟類移民之間的成長關係密不可分，且經濟成長並不足以代表一切。

此次的參加圓桌會議，是黃煜文連續第二次受邀。雖然兩次都在會議中提出相同的問題，但黃煜文坦言聯邦政府最終所擬定的移民政策亦不會往其所提出建言的方向改進，他並表示，如果明年再度獲邀與會，仍會向政府三度提出相同的建言。

梁中心（右一）與多倫多社區人士就移民政策舉行圓桌會議。（記者邱冠銘／攝影）

京劇走進多倫多承辦機構代表31日召開新聞會，前排右二起為楊寶鳳、鍾洪樣。（記者翁曉青／攝影）

頂級京劇家 走進多倫多

記者翁曉青
多倫多報導

多位中國國家京劇院的頂級京劇表演藝術家，將於8月24日晚在多倫多演藝中心（Toronto Center For Arts）講解並表演中國的國粹京劇。

中國駐多倫多總領館僑務領事鍾洪樣介紹，由中國國務院僑辦、中國海外交流協會主辦的「文化中國．名家講壇」，於2007年創辦以來，選派知名藝術家，文化、醫學、宗教等不同領域的名家，到世界各國弘揚中華文化，促進文化等領域的深入交流。此次文化中國將走進多倫多，展開「走近京劇一感受東方藝術之美」活動。

承辦此次活動的加拿大華人同鄉聯合總會執行主席楊寶鳳介紹，活動分為名家講解、現場演示和綜合表演三個部分。國家京劇院院長宋官林親自擔綱講解，幫助加國人士深入了解和欣賞京劇這個獨特的中國傳統藝術。

參加演出的還有著名表演藝術家、國家一級演員張建國（老生）、陳淑芳（青衣）、呂昆山（丑角）、唐禾香（花旦），一級國家級演奏員李金平（鼓師）、李楊（京胡）、趙偉偉（京二胡）和李花（月琴）。

節目包括「秋江」、「拾玉鐲」、「紅娘」、「天女散花」、「打龍袍」、「穆桂英掛帥」、「霸王別姬」、「龍鳳呈祥」、「四進士」、「大漢蘇武」等。

演出將於8月24日晚8時，在多倫多演藝中心舉行，地址是央街5040號。票價為15元、25元、35元和88元（VIP）。查詢請致電楊寶鳳416-727-9990，俞荣416-917-7688，沈謝元416-733-4644，馬慧416-888-0200。

約郡警籲市民 慎防裝修詐騙

【多倫多訊】約克郡警方31日提醒市民，夏季是維修房屋的好季節，但是也要格外小心打著「承包商」頭銜的不法詐騙團伙。

約克郡警方目前正在調查發生在旺市的三起房屋維護詐騙案，為此也提醒市民，在聯繫非正規、口碑較差、或者不合格的承包商時，即使對方保證將以極低價格，完成多項服務時，也要格外注意。根據以往的投訴電話，有問題的承包商往往會不熟悉合同中的專業術語、承包質量差或不予完成，或者高價等。

如果不確定承包商是否正規，可以要求對方提供正規公司證件、工作經驗、擅長點等，在確定付款之前，要多家比較，並根據施工使用材料、工作時間等至少討價還價兩至三次。

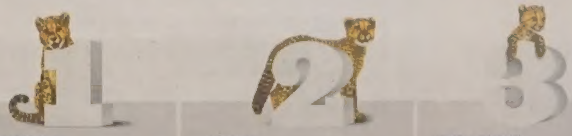
從事建築和房屋維護的人一定要持有相關證書，確定雇用前可詢問朋友意見；另外，不要在承包商的壓力下，立刻作出決定，尤其是對方要求一次付清款時，更要加大警惕。相關注意要點還包括：款額應該根據工程進展分期付清；工程結束前，不該付完款；另外付款形式應以支票或信用卡為主，不應該是現金。

約克郡警方最後提醒，如果犯罪分子往往是見機行事，如果其說服力很強，則應該使用藉口等暫時躲避，冷靜下來再決定。

類似的犯罪如果市民不參與就不會發生，也不會受騙，所以如果遇到這類情況，要利用現有知識、判斷力及懷疑心理判斷後再做定論。

難得心頭愛
換機莫等待

升級易如1、2、3



找出您的手機餘額
當您在TELUS研科出新機時，您的新手機會獲得一個折扣。該折扣金額就是您手機的起始餘額。

付清餘額
您的手機餘額會每月遞減，直至約滿。任何時候，當您想為手機升級，只須到您附近的TELUS研科門市繳清餘額即可。

選購火熱新機
這將是您最興奮的時刻。我們將非常樂意助您從我們最新最卓越的手機陣容中挑選您最喜愛的型號。

有關手機「隨時升級」的詳情，請瀏覽chinese.telus.com/upgrades

TELUS 研科
簡易精彩 啟迪未來®

查詢優惠詳情，請親臨您附近的TELUS研科門市、瀏覽chinese.telus.com或致電1-866-558-2273(中文服務請按3字)。

FUTURE SHOP　MOBILE SHOP　Walmart

TELUS研科門市及特許代理
Hillcrest Mall　Markville Mall　Scarborough Town Centre　Square One　Cellular Battery Corp. 太古廣場　Ideal Communications Unit 018, 3024 Hurontario St.　New Page Telecom Inc. 芝蘭中心

世界日報主辦

義工，讓世界更美好 8月邁高峰

超過百人接受培訓 社區服務逾2000小時 後續活動歡迎更多人參與

世界日報「義工，讓世界更美好」活動的義工們，在每月進行的環保義賣活動中義賣籌款。 （圖：市場推廣部提供）

【多倫多訊】由世界日報主辦，進行了三個多月，培訓義工人數超過百人，義工社區服務時數已經超越2000小時的「義工，讓世界更美好」活動，正邁向活動高峰的8月。精彩且多元的服務項目等待大家一起來協助，包括「慈善流水席」、「文化節媒體招待會」、「鳳飛飛歌唱比賽」「湖濱中心文化節」及環保，義賣、烹飪、主持、表演、遊戲、導覽、接待、會場布置等。

為使今年才新加入的義工群能適應台灣文化節忙碌且密集的活動行程，本周將藉大都會廣場15周年慈善流水席夜市活動進行培訓。烹飪志工及食品製作志工由7月31日開始進行豆腐皮壽司、雞卷、潤餅卷、刨冰、涼麵、肉燥製作。會場布置志工將協助周四文化節記者招待會及鳳飛飛歌唱比賽布置。其他環保義賣，主持表演、遊戲接待，導覽文書等眾多事務小組義工都在招募中，仍需要有經驗有能力的社會熱心人士積極參與，也藉機自我成長學習，並廣結知己好友。義工報名詢問電話：647-462-1035。申請步驟：登錄http://fcsontario.org/volunteer網站，點擊「加入我們」板塊後將被自動轉入www.myvolunteerpage.com頁面進行註冊。

目前為湖濱中心台灣文化節籌款的環保義賣，正進入販賣高潮，邀請大家號召親朋好友，繼續整理家中多餘物資，在本周每日早晨11點後，運送至大都會廣場中庭捐贈。所有環保品將被整理及販售。本周日將是此一階段環保義賣的清倉日，一切存貨將全部半價出清，也歡迎大家購買。

福爾摩莎長青學苑辦耆老講座、2日遊

【多倫多訊】福爾摩莎長青學苑將在近期舉辦下列活動，請踴躍參加：8月18日(周六)下午2時耆老福利講座，主題：Old Age Security and Guaranteed Income Supplements programs，主講者：Michael Chen(Services Canada)。

8月30日至31日， Pelee Island二日遊，活動內容：美國GM大廈、美國底特律之Belle Island雲石噴泉、美國Great Lake Crossing Outlet Mall Shopping、Windsor雕塑公園、Pelee Island、酒庄試酒及BBQ午餐，費用170元/人(會員)，180元/人(非會員)，兩人一間房，自己找室友。

諮詢電話：416-497-3331或416-543-6160。

曲婉婷專輯 曲曲動聽

【多倫多訊】曲婉婷是加拿大Nettwerk音樂公司史上簽約的第一個華人歌手，更因創作歌曲收錄在電影「春嬌與志明」的原聲帶中。曲婉婷這位原創音樂人紅遍了東西兩片天，並首度在北美發行首張個人專輯(Everything in the World)。欲搶先試聽最火單曲「我的歌聲裡」，請點擊：http://www.youtube.com/watch?v=x4CNqgknfz8或到婉婷facebook/wantingmusic試聽更多動人歌曲。

中國哈爾濱出生的曲婉婷，自幼喜愛音樂，對音感非常靈敏，聽過的歌曲旋律過耳不忘。小時候只學過三年的鋼琴，一直到2000年在加拿大攻讀商業管理學位的時候，她才真正投入音樂的領域。她瞞著家人，買了電鋼琴，開始創作歌曲，慢慢地她的自創自彈自唱的風格，在溫哥華贏得了一個稚號 —一個會唱歌的中國女孩。

曲婉婷音樂旅途的重大轉折點，應該是遇到了加拿大頂級音樂公司Nettwerk的CEO－Terry McBride。和Terry的相識是在2005年的時候，她主動跑到Terry面前毛遂自薦，之後又把自己創作的八首歌收錄在EP裡寄給他。不久後，曲婉婷成為Nettwerk公司簽約的第一位華人創作型歌手，Terry曾公開表示：「當我第一次聽到她的音樂，立刻被她真摯的歌詞與真實的創作方式打動了。她天衣無縫地將東方文化與西方旋律結合在一起，是位真正的亞洲藝人。

曲婉婷的創作歌曲高達40多首，曲曲動聽感人，其中「Drenched」和「我的歌聲裡」被收錄在電影「春嬌與志明」的原聲帶中，讓她的歌藝事業更上一層樓。尤其為了激勵有夢想的人而寫的Everything in the World傳唱度更是驚人，在優酷網上累積了百萬次的點擊量。目前曲婉婷的個人專輯在中國已賣出了2萬張， 晉升白金專輯的殊榮。

來自哈爾濱的華人歌手曲婉婷，在北美發行首張個人專輯。

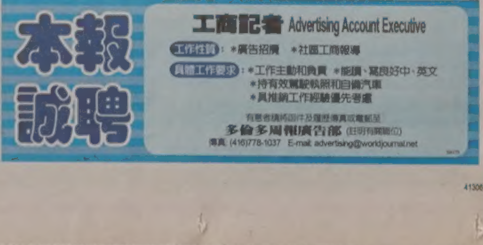
（圖：加拿大Nettwerk音樂公司提供）

萬錦亞洲節慶功宴

萬錦嘉華聯會日前在萬錦市Varley Art Gallery舉行萬錦亞洲節(Taste of Asia)慶功宴。該活動的主要贊助商、組織團隊成員、贊助媒體及義工等百多人到會，當晚主辦機構向所有幫助過活動的機構和個人頒發感謝證書。主辦機構表示，今年是第10屆萬錦亞洲節，2天的活動吸引超過10萬人參加，獲得圓滿成功。圖為當晚頒獎嘉賓安省旅遊、文化及體育廳廳長陳國治(後排右二)、萬錦市副市長Jack Heath(後排右一)、萬錦亞洲節大會主席、萬錦嘉華聯會會長吳建忠醫生(二排左二)與夫人Emily Ng(前排左二)及萬錦亞洲節活動經理Ed Joaquin與策畫、執行團隊成員合影。

（圖：Minnie攝影）。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。



41306

鄧曜謙為抑鬱症募款

10日萬錦秀琴藝 所得捐Mackenzie Health Foundation

華裔少年鄧曜謙鋼琴演奏會，主要為Mackenzie Health Foundation募款，所得善款全數用於青少年抑鬱症治療。（圖：鄧曜謙提供）

【多倫多訊】華裔少年鄧曜謙（Arthur Tang）定於8月10日晚間8時，於約克區萬錦市施坦威音樂廳舉行鋼琴個人演奏音樂會，主要為Mackenzie Health Foundation籌款，所得善款全數用於醫療青少年抑鬱症。

現年17歲的鄧曜謙，自幼便酷愛音樂，曾參加同地區的音樂節比賽及考試並屢獲獎項，包括2012年度安大略省音樂節文憑演奏級冠軍、皇家音樂學院第七級及第十級鋼琴考試，均獲安大略省最高名次，並被多個音樂會邀請參與表演和伴奏。

由於抑鬱症的早期病徵很容易遭人忽略，如果患者不及早就醫求助，有很大機產生厭世輕生的念頭，該類病徵發生在青少年身上時，自殺的危機往往最高。

在該次個人演奏會中，鄧曜謙將演奏貝多芬、蕭邦、巴赫、李斯特、德布西等作曲家的曲目，希望憑藉藝術與音樂，喚起民眾對青少年抑鬱症的關注，並將愛與關懷帶給身邊的親友，共同努力傳遞正面的生活態度。

該次活動是由多倫多施坦威（Steinway）鋼琴旗艦店所贊助。演奏會門票售價為成人20元、耆老及18歲以下學生10元。演奏會地點為位於萬錦市2561 John Street, Unit #8的施坦威音樂廳，有意購票者可電詢905-747-0059（中文），905-669-7642（英文）。

CPAC搭橋培訓項目合作機構及學員代表在新聞發布會上合影。（圖：CPAC提供）

經文處：陸商務人士赴台申請 6天取件

【多倫多訊】駐多倫多台北經濟文化辦事處31日表示，中華民國移民署自2012年7月1日起，全面簡化旅居海外的大陸地區人民申請赴台從事專業、商務交流活動的作業流程，整體申辦期程至少縮短兩周的時間，發證作業更大幅縮減至六個工作日。

移民署表示，自7月1日起針對旅居海外的大陸專業、商務人士申請案，採取文件掃描後即以電子郵件傳遞回移民署的簡化措施，雖然仍須分開送件，但整體作業也因為改由在台灣邀請單位送件，並在完成繳費後，便即刻送交各目的事業主管機關審查。

海外申請人的文件經電傳後，幾乎與台灣邀請單位的資料同時到達，與以往須等候海外寄送外交郵袋的時間相比可謂「零時差」，也因此只要是文件備齊的案件，發證的工作日數已可由以往平均14日，大幅縮減為6日。

移民署表示，透過簡化行政流程，縮短旅居海外的大陸人士取得入出境許可證時間，打造無國界的便民服務，未來也將持續朝簡化作業程序，以提振台灣經濟競爭力。

CPAC協助海外受訓護士 重返職場

【多倫多訊】加拿大中國專業人士協會(CPAC)獲安省及聯邦政府資助，上月30日推出「海外受訓護士安省註冊和就業搭橋項目」(IEN)，並獲省府繼續支持「海外背景金融會計專業人才培訓項目」(AFP)，幫助具有海外教育背景專業人士有計畫地重返專業職場。

CPAC理事、培訓項目委員會主席肖楚強表示，CPAC多年來致力於為海外教育背景的工程師、會計和金融背景的移民專業人士提供服務，幫助他們獲得專業認證、找到專業工作。如今將服務領域拓展到醫護行業，幫助從各國來的護士在安省重返專業工作崗位。

愛靜閣區省議員黃素梅，曾是註冊護士和護理學教授，她強調，具專業技能的新移民是安省經濟發展重要的建設力量，通過參加這兩個搭橋培訓項目，具海外教育背景的移民專業人士能獲得培訓、提升技能、獲得支持以幫助他們找到專業工作。

CPAC職業服務中心經理張寶琪介紹，海外受訓護士安省註冊和就業搭橋項目，將向學員提供如何獲得執照的信息，通過系列課堂培訓、一對一的良師益友輔導計畫，幫助學員盡快提高專業語言能力、通過相關考試以完成註冊、獲得執照；此外，項目還將提供就業服務，通過職場文化和溝通技巧培訓，使學員更加了解和適應加拿大護士工作的環境和特點，為幫助學員找到護士專業工作，增強職業發展信心和競爭力，並為學員提供見習、實習和工作機會。IEN項目為期3年，預計為超過200名來自世界各地的具有海外教育背景的護士提供服務，幫助他們通過考試註冊、找到護士專業工作。

CPAC並與約克大學Glenden學院推出新的口譯文憑培訓項目，緩解醫護口譯員短缺。經過一年培訓，CPAC將提供一對一的輔導，幫助學員如何選擇就業或繼續深造方向。

劉志攻上旬將走訪多僑界

記者萬健生

多倫多報導

新任駐加拿大台北經濟文化代表處代表劉志攻，定於8月1日自美轉機飛渥太華履新，並預定於8月上旬走訪多倫多僑界，並參與多倫多僑界為其舉辦的歡迎活動。

多倫多僑界7月31日證實，近日內多倫多地區各社團、商會等僑界，要參與為歡迎劉志攻的籌備會議，會中將決定安排歡迎新任駐加代表劉志攻的活動時間、地點以及訪多行程，初步預定8月上旬劉志攻將應邀走訪多倫多僑界，並參加本地舉辦的訪問、餐敘等各項歡迎活動。

劉志攻稍早接受本報訪問時表示，為了避免多倫多地區僑胞大費周章前往接機，劉志攻偕其太太定於8月1日，直接自芝加哥轉機直飛渥太華，而兩位目前在美國從事研究工作的兒子，則不會同行。

中華民國總統府是於6月5日發布總統令，特派國家安全會議副祕書長劉志攻為駐加拿大代表；7月9日於台北為劉志攻舉行赴任簡報。

前任駐加代表李大維是則於7月11日晚間搭機返台，新任駐加代表劉志攻於8月1日到任。

請按讚 f

義工，讓世界更美好

世界日報招募義工

主辦：世界日報 協辦：蓬萊文教基金會

場地、機票贊助：大都會廣場

2012年5月 ～ 11月底

※ 一個讓您展示才華和愛心的機會
※ 一個給您分享愛和付出的平台
※ 一個幫助您自我實現的途徑

凡參加活動義工將按參加時數贈送抽獎券，每參加一小時獲得抽獎券一張，可參加11月底"世界日報義工感恩聯誼"及大抽獎，大獎包括多倫多台北/北京往返機票等。

每月進行系列活動包括：

◆社區義工培訓課程 ◆家庭讀書會
◆社區歡樂遊戲日 ◆社區服務活動
◆多倫多導覽 / 社區團體支援活動

報名和查詢：蓬萊文教基金會 Judy / Wynne
電　　話：905-940-8978
電　　郵：worldvolunteerstoronto@gmail.com
報名方式：上網至活動網頁，點選「加入我們」，
註冊後便能選擇您想參加的義工活動。
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer
活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers）

※於大都會廣場的課程、活動時間或有變動，
請密切關注活動網頁及臉書。

【大都會8月流水席園遊會】

2012年台灣文化節將於8月24日至26日在多倫多湖濱中心（Harbourfront Centre）再度隆重舉行。作為文化節的預熱活動，大都會廣場計劃在8月3日至5日在廣場中庭以及室外停車場舉辦三天的流水席園遊會。園遊會將集合大都會美食、台灣小吃、鳳飛飛歌唱比賽、環保義賣等元素，精彩紛呈、不容錯過！

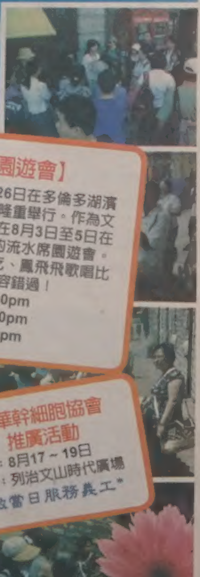
活動時間：8月3日（五） 5 pm – 10pm
8月4日（六） 12pm – 10pm
8月5日（日） 12pm – 8pm

【義工，讓世界更美好】
七、八月活動表

世界心志工培訓課
日期：7月19日 ~ 8月9日
時間：每週四1:30PM – 4:00PM
地點：大都會廣場121房間

七、八月環保義賣活動表
日期：7月26日(四) ~ 8月4日(六)
時間：11AM - 3:30PM
地點：大都會廣場中庭/2F
"激當日服務義工"

加華幹細胞協會
推廣活動
日期：8月17 ~ 19日
地點：列治文山時代廣場
"激當日服務義工"



世界日報 World Journal
世界日報 帶您看世界

多倫多本地新聞 中港台新聞掃描
直擊專題報導 加國財經投資
餐廳指南及實用優惠 房地產快報
知名華人動態 健康美容訊息
移民留學規劃 英語學堂
多倫多周報 Epaper:etor.worldjournal.com 周五同步上網
逢周五大多倫多地區免費派送

加經濟趨緩 分析師悲觀

5月GDP僅增長0.1% 零售業表現雖強勁 但製造業、就業狀況都不佳

加通社

渥太華31日電

加拿大統計局(Statistics Canada)31日公布的最新報告顯示,加拿大5月份經濟又駛回慢車道,經濟國內生產總值(GDP)增長僅有0.1%,低於經濟學家們的預期。由此一來,迄今為止今年只有4月份的GDP成長屬於強勁範疇,達到0.3%。

分析師曾預測,加拿大經濟將以更強勁的勢頭增長0.2%,甚至有分析師樂觀估計,零售業、製造業和批發業等對經濟的貢獻,可望增長0.3%。

全國零售業自4月份出現下降後,5月份表現強勁,增長0.7%;批發業5月份僅上漲0.1%,不過這是第六個月連續成長。而製造業則下降0.5%,主要因為機械、計算機、電子產品和初級金屬的生產力下降。另外,施工建築業也下降了0.2%並且隨著房屋市場放緩,預計還將繼續走低。

由於歐洲債務危機的惡化,美國經濟增長乏力,加拿大分析師對全年經濟的預期也隨之調降。分析師表示,加拿大經濟還將可能進一步令人失望。加拿大帝國商銀(CIBC)世界市場分析師謝菲爾德(Avery Shenfeld)表示:「由於美國經濟乏善可陳,歐洲債務危機加劇,我們做出的推測也只能如此。」

全球經濟放緩可以解釋加拿大依賴出口部門出現收縮的部分原因,不過加拿大的國內經濟還存在其他方面困難。滿地可銀行(BMO)分析師波特(Doug Porter)表示,加拿大房屋市場也正在放緩,預計加拿大房地產公司成交量將下降4.8%。

加拿大豐業銀行(Scotiabank)分析師霍特(Derek Holt)表示,根據目前形勢來看,4月至6月份經濟僅增長1.4%。

加拿大中央銀行近日也相應下調了經濟增長目標為1.8%。而霍特表示,即使央行下調目標,估計全國經濟增長仍無法達到這個數字。

加拿大統計局另一份報告顯示,工業商品價格6月份下跌0.3%,其中原材料價格下降4.0%,並可能會隨著全球需求量降低而進一步下跌。霍特表示,這些經濟數據並不會給央行縮緊利率提供過多可靠依據。也有一些分析師認為,央行行長卡尼下一步可能會進一步削減利率而不是調漲。

謝菲爾德還指出,加拿大創造就業的狀況也將表現不佳。考慮以上所有因素,預計短期內看不到失業率下降的可能。

由於加拿大太平洋鐵路(Canadian Pacific Railway)5月份罷工,造成運輸與倉儲業發展下降0.5%,並引起其他工業發展放緩。總體看來,18個主要行業中有7個行業在5月份表現平平或出現負增長,其中商品生產部門沒有出現增長。較之4月份,採礦業、石油天然氣開採業增長0.6%,住宿和餐飲服務業增長0.6%,金融保險業增長0.5%。而藝術、娛樂業則下降1.7%,公共管理部門下降0.1%。

RONA拒美Lowe's 17.6億併購

加通社

滿地可31日電

試圖以總額17億6000萬元、併購加拿大規模最大家庭裝潢建材賣場的一項善意提議,已在31日被堅定拒絕,不過即使RONA公司已回絕該項併購提議,亟欲涉足加拿大市場的美國Lowe's公司,仍想繼續施壓促成這筆交易。

總部在魁省的RONA公司表示,由於投資人對這項併購交易興趣不高,促使他們拒絕接受平均每股14.50元的併購條件,假如這項併購交易能夠完成,將是Lowe's為進入加拿大市場的最大一筆投資。

該項併購提議已引起魁省政府關注,相關官員指稱,他們並不樂見RONA落入外國公司手中,魁省財政廳長巴強德指出,這項併購交易顯然不符合魁省及加拿大利益,因為RONA是魁省經濟主力之一,尤其該公司和建材零件供應商合作密切,在全國各地都有銷售網,對國內製造業的影響相當廣泛。

RONA股票31日在多倫多股市一度漲到每股14.49元,不過由於投資人顧慮該公司董事會和魁省政府反對併購提議,該公司股票在下午盤中滑落至每股13.65元,但仍較前一天攀升近15%、每股上漲1.81元。

RONA拒絕美國Lowe's公司提出的總額17億6000萬元併購提議。(加通社)

歐債樂觀消褪

多指跌93點

編譯組

多倫多31日電

在歐盟經濟成長停滯,對歐洲央行誓言解決歐債危機喊話的熱情開始消褪,投資者重新思考之前對歐債危機的樂觀看法,導致多倫多S&P/TSX綜合指數31日顯著下跌93.17點,收11,664.71點。

加拿大國內經濟生產毛額(GDP)不如人意,原油價格大跌,也令加元匯率下跌0.11美分,以1加元兌0.9971美元收盤。

美國聯準會從31日起舉行兩天利率決策會議。彭博訪調的經濟學家中,88%認為聯準會的利率決策機構聯邦公開市場操作委員會(FOMC),這次不會啟動新的債券收購計畫,僅可能延長維持低利率的承諾到2014年底以後。彭博訪調的58%經濟學家預測,聯準會要等到9月才會宣布6000億美元的第三輪量化寬鬆(QE3),將收購公債和抵押貸款債券。

加拿大股市專家、一家投資公司的首席策畫師莊森說:「如果美國聯準會和歐洲央行沒有如一些經濟學家預期的那樣採取行動,投資者將感到非常失望。如果美、歐央行只是採取一些符合市場預期的有限措施,而非極其積極的行動,我預測一些投資者將會獲利後回吐。」

多家債務公司撤銷登記

嘉漢林業 5億欠款收不回

加通社

多倫多31日電

被指控詐騙投資人、陷入經營困境的嘉漢林業公司(Sino-Forest Corp.)指稱,數家公司積欠他們的5億元已難以追回。

透過授權中介公司、積欠嘉漢林業在英屬維京群島(British Virgin Islands)註冊子公司的債務總額高達8億8740萬元,其中合計積欠額度約5億480萬元的三家公司已撤銷公司登記,亦即這些債務在帳冊上不再存在;目前由加拿大法庭監督營運、進行重整的嘉漢林業31日表示,他們認為這些公司撤銷登記並不符合中國法律規定。

嘉漢林業在31日發布的一份聲明中指出,他們將採取一切必要行動追回這些欠債,並且對執行公司撤銷登記的個人及公司追究法律責任。

在積欠嘉漢林業債務中,有1億2620萬元是由一家在英屬維京群島註冊的中國公司積欠,及有6380萬元由六家已撤銷登記的中國公司積欠,其中一家公司並且是嘉漢林業授權處理業務的中介公司。

公司設在中國的嘉漢林業當初必須授權中介公司處理業務,因為加拿大針對外國公司的嚴格限制,迫使嘉漢林業採用這種相當複雜的作生意模式,直至上述限制放寬,嘉漢林業始能登記為外資擁有、總公司在中國的子公司。

嘉漢林業在去年被短線投資公司Muddy Waters Research指控詐騙投資人,該公司數名前行政主管亦被安省證監會指控欺騙和誤導投資人。

金融簡訊 2012年7月31日

S&P/TSX 綜合指數	↓ 93.17	收市11,664.71
紐約道瓊指數	↓ 64.33	收市13,008.68
加幣兌美元	↓ 0.0011	收市0.9971
黃金價格(美元)	↑ 1.70	收市1,619.70
那斯達克指數	↓ 6.32	收市2,939.52
史坦普500	↓ 5.98	收市1,379.32
優惠貸款利率	3% (不定期調整)	
央行貼現率	1% (不定期調整)	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

PAU & WAH PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精晉
萬錦商場匯豐樓上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

世界日報
買車賣車新方向
汽車廣告或分類廣告洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
www.worldjournal.com

洪秉政大律師
安省第一華人檢控官三十多年法庭訴訟經驗
訴訟專家
刑事訴訟 民事訴訟 離婚訴訟 移民訴訟
多倫多:416-926-8777
1033 Bay Street, #319, Toronto, Ont. M5S 3A5
萬錦市:905-886-4546(預約)
15 Allstate Parkway, #681, Markham, Ont. L3R 5B4
廿四小時急事傳呼:416-370-2642
www.lawyersintoronto.com

公民問卷 保留楓葉卡 各省商業移民 美國投資移民
順達投資移民集團
江文珊
iccrc crcic
移民部最新動態
❶近日許多公民申請人收到調查問卷,為避免申請被延誤,一定要在期限內謹慎作答!請速致電預約順專家幫助您!
❷移民部最新要求,換領楓葉卡須提供2年稅單!非稅務居民有困難?請速來電預約,專家為您提前規劃準備!
❸美國投資移民因要求低,速度快和通過率高而備受關注。順達專家溫馨提醒申請人一定要謹慎選擇投資項目,請速預約咨詢詳情!
❹安省提名炙手可熱!順達獨家商業投資移民項目,機會難得,免費評估,從速致電!
❺7月1日起聯邦移民叫停!省提名項目政策暫時不變,成為順達移民專家的推薦項目!
❻超級簽證成功率高!和父母團聚特快通道!對其嚴格的收入規定和保險要求,順達的簽證專家幫您解決!
服務範圍
省提名項目 保留楓葉卡 公民問卷 投資移民 美國移民 商務簽證 探親簽證 簽證延期 轉快留學 公司註冊 陪同翻譯 夫妻擔保 技術移民 父母團聚 安家服務
請盡早聯繫我們 以確保您的身分 416-979-3322
200 Consumers Road, Suite 302 近Sheppard&Victoria Park, Toronto
中國大陸免費電話:4006-760-618分機 8996-321-398

好好運用創意,這一長條版面,將替你招來無限商機!
詳情請洽416-778-0888廣告部